

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 2000 — 397

[C - 2000/11035]

9 JANUARI 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 september 1991 waarbij, voor het vermelden van de gebruikte meeteenheden, aanvullende aanduidingen en afwijkende voorstellingen worden toegestaan

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen, inzonderheid op artikel 31, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 september 1991 waarbij, voor het vermelden van de gebruikte meeteenheden, aanvullende aanduidingen en afwijkende voorstellingen worden toegestaan;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat het Europese Parlement en de Raad aan de Richtlijn 80/181/CEE van 20 december 1979 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten op het gebied van de meeteenheden, een wijziging beogen aan te brengen met betrekking tot het verschuiven over 10 jaar van de vervaldatum voor het gebruik van de aanvullende aanduidingen, hetgeen reeds geruime tijd aangekondigd werd, maar waarvan moet worden vastgesteld dat de publicatie ervan maar zal kunnen geschieden na een termijn die niet meer zal toelaten dat de betrokken actoren uit de industriële, commerciële, wetenschappelijke en andere middens nog tijdig worden ingelicht;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, § 1 van het koninklijk besluit van 13 september 1991 waarbij, voor het vermelden van de gebruikte meeteenheden, aanvullende aanduidingen en afwijkende voorstellingen worden toegestaan worden de bewoordingen « 31 december 1999 » door de bewoordingen « 31 december 2009 » vervangen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2000.

Art. 3. Onze Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2000.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Economie,
R. DEMOTTE

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 2000 — 397

[C - 2000/11035]

9 JANVIER 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 septembre 1991 autorisant des indications supplémentaires et des représentations dérogatoires pour la mention des unités de mesure

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure, notamment l'article 31, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 13 septembre 1991 autorisant des indications supplémentaires et des représentations dérogatoires pour la mention des unités de mesure;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait que le Parlement européen et le Conseil envisagent d'apporter une modification à la directive 80/181/CEE du 20 décembre 1979 concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux unités de mesure, en ce qui concerne le report de 10 ans de la date limite pour l'utilisation des indications supplémentaires, déjà annoncée depuis longtemps, mais dont il faut constater que la publication n'en pourra être réalisée que dans un délai tel que les acteurs concernés dans les milieux industriel, commercial, scientifique et autres ne pourront en être informés en temps utiles;

Sur la proposition de notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, § 1^{er} de l'arrêté royal du 13 septembre 1991 autorisant des indications supplémentaires et des représentations dérogatoires pour la mention des unités de mesure, les mots « 31 décembre 1999 » sont remplacés par les mots « 31 décembre 2009 ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2000.

Art. 3. Notre Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2000.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Economie,
R. DEMOTTE

MINISTERIE VAN VERKEER
EN INFRASTRUCTUUR

N. 2000 — 398

[2000/14025]

12 JANUARI 2000. — Koninklijk besluit houdende regeling van het zeegeld van het varend personeel van het Bestuur van de Maritieme Zaken en van de Scheepvaart

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen, inzonderheid artikel 37, 3°;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 2 maart 1989;

MINISTERE DES COMMUNICATIONS
ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 2000 — 398

[2000/14025]

12 JANVIER 2000. — Arrêté royal réglant la prime de mer du personnel navigant de l'Administration des Affaires maritimes et de la Navigation

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, notamment l'article 37, 3°;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 2 mars 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 augustus 1976 houdende regeling van het zeegeld van het varende personeel van het Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart, gewijzigd bij koninklijk besluit van 12 juli 1990;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 30 maart 1993;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 24 maart 1994;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 24 maart 1994;

Gelet op het protocol van 20 december 1994 waarin de conclusies van de onderhandeling binnen het Sectorcomité VI « Verkeer, Infrastructuur en Gebouwen » worden vermeld;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Mobiliteit en Vervoer,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Zeegeld, waarvan het bedrag is vermeld in kolom II van de onderstaande tabel, wordt toegekend aan de personeelsleden van het Bestuur van de Maritieme Zaken en van de Scheepvaart, die titularis zijn van een graad opgenomen in kolom I van deze tabel, of die de eraan verbonden functies uitoefenen :

KOLOM I COLONNE	KOLOM II COLONNE
Graden-Grades Brigadier der zeevaartpolitie Brigadier de la police maritime	489,46 F
Agent der zeevaartpolitie Agent de la police maritime	

Art. 2. Het zeegeld waarvan het bedrag in artikel 1 is bepaald, wordt één maal per kalenderdag toegekend voor elk verblijf, hetzij op zee, zeewaarts buiten de koppen van de staketsels van de thuishaven, hetzij in een vreemde haven aan boord van een eenheid van het Bestuur van de Maritieme Zaken en van de Scheepvaart of in het kader van de overeenkomst van dienstverlening tussen de Vlaamse Gemeenschap en het Bestuur van de Maritieme Zaken en van de Scheepvaart, in verband met het ter beschikking stellen van politievaartuigen, aan boord van een eenheid van de Administratie Waterinfrastructuur en Zeewezen, Bestuur Zeewezen of aan boord van elke eenheid die met een politionele of controle-opdracht wordt belast.

Wanneer per kalenderdag of per periode van 24 uur verschillende van de in het eerste lid vermelde prestaties worden verricht, dan wordt slechts één prestatie aangerekend waaraan het zeegeldbedrag is verbonden.

Art. 3. De personeelsleden die zeegeld ontvangen komen niet in aanmerking voor de vergoedingen wegens verblijfkosten bepaald in het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfkosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries.

Art. 4. Wanneer aan boord van het vaartuig de maaltijd ten laste van de Schatkist wordt verschaft, dan wordt het bedrag bepaald in kolom II van de tabel van artikel 1, verminderd met een bedrag dat gelijk is aan de in geld uitgedrukte werkelijke waarde van het verstrekte voedsel.

De directeur-generaal van het Bestuur van de Maritieme Zaken en van de Scheepvaart stelt het bedrag vast van de waarde van het verstrekte voedsel.

Art. 5. Het in artikel 1 bedoeld zeegeld wordt tot het beloop van een jaarlijks gemiddeld bedrag van 68 500 frank in aanmerking genomen voor de berekening van het pensioen.

Art. 6. Tijdens hun verwijdering van de dienst op zee, indien deze verwijdering het gevolg is van een arbeidsongeval, ontvangen de personeelsleden zeegeld.

Gedurende deze afwezigheid is het bedrag van het zeegeld, toegekend per kalenderdag, gelijk aan 1/365e van het jaarlijks gemiddeld bedrag van het zeegeld dat in aanmerking komt voor het berekenen van het pensioen.

Vu l'arrêté royal du 18 août 1976 réglant la prime de mer du personnel navigant de l'Administration de la Marine et de la Navigation intérieure, modifié par l'arrêté royal du 12 juillet 1990;

Vu l'avis de l'Inspection des finances, donné le 30 mars 1993;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 24 mars 1994;

Vu l'accord de notre Ministre du Budget, donné le 24 mars 1994;

Vu le protocole du 20 décembre 1994 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du Comité VI « Communications, Infrastructure et Bâtiments »;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Mobilité et des Transports,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une prime de mer, dont le montant est mentionné dans la colonne II du tableau ci-dessous, est octroyée aux agents de l'Administration des Affaires maritimes et de la Navigation, qui sont titulaires d'un grade repris dans la colonne I de ce tableau ou qui en exercent les fonctions :

Art. 2. La prime de mer dont le montant est fixé à l'article 1er est octroyée une fois par jour de calendrier pour chaque séjour, soit en mer au-delà de l'extrémité de l'estacade du port d'attache, soit dans un port étranger, à bord d'une unité de l'Administration des Affaires maritimes et de la Navigation ou dans le cadre d'une convention de prestation de services entre la Communauté flamande et l'Administration des Affaires maritimes et de la Navigation relative à la mise à la disposition de bateaux de police, à bord d'une unité de l'Administration « Waterinfrastructuur en Zeewezen, Bestuur Zeewezen » ou à bord de toute unité chargée d'une mission de police ou de contrôle.

Si, par jour de calendrier ou par période de 24 heures, plusieurs prestations parmi celles mentionnées à l'alinéa 1er sont effectuées, seule une prestation donnant droit à la prime de mer est prise en considération.

Art. 3. Les agents qui reçoivent une prime de mer ne bénéficient pas des indemnités pour frais de séjour, prévues par l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères.

Art. 4. Lorsque à bord du bateau, le repas est fourni à charge du Trésor, le montant prévu dans la colonne II du tableau de l'article 1er est réduit à concurrence d'un montant égal à la valeur réelle exprimée en espèces de la nourriture fournie.

Le Directeur général de l'Administration des Affaires maritimes et de la Navigation fixe le montant de la valeur de cette nourriture.

Art. 5. La prime de mer visée à l'article 1er est prise en considération pour le calcul de la pension à concurrence d'un taux moyen d'un montant annuel de 68 500 F.

Art. 6. Les agents bénéficient d'une prime de mer pendant leur éloignement du service en mer, si cet éloignement est la conséquence d'un accident de travail.

Pendant cette absence le taux de la prime de mer, octroyé par jour de calendrier, est égal à 1/365e du taux moyen annuel de la prime de mer qui est pris en considération pour le calcul de la pension.

Art. 7. Het in artikel 1 bepaalde bedrag is gekoppeld aan de schommelingen van het algemeen indexcijfer der consumptieprijzen overeenkomstig de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld.

Te dien einde wordt dit bedrag gekoppeld aan het spilindexcijfer 138,01.

Art. 8. Bij de aanpassing van de weddeschalen van het varend personeel, wordt het bedrag bepaald in artikel 1, geldig vanaf 1 november 1990, verhoogd of verlaagd met een coëfficiënt die verkregen wordt door de som van de conventionele gemiddelden van de nieuwe schalen van alle graden waarvoor zeegeld wordt toegekend te delen door de som van de conventionele gemiddelden van de basisschalen van dezelfde graden.

Voor de berekening van elke coëfficiënt worden de delen van hondersten van een punt afgerond op het naasthoogste honderdste.

Het conventioneel gemiddelde van een schaal wordt verkregen door de som van het minimum en het maximum van die schaal te delen door twee.

De basisschalen zijn de weddeschalen van het varend personeel van het Bestuur van de Maritieme Zaken en van de Scheepvaart die van toepassing zijn vanaf 1 november 1990.

Art. 9. Het koninklijk besluit van 18 augustus 1976 houdende regeling van het zeegeld van het varend personeel van het Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 juli 1990, wordt opgeheven voor wat de personeelsleden betreft behorende tot het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur.

Art. 10. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

Art. 11. Onze Minister van Mobiliteit en Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 januari 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Mobiliteit en Vervoer,
Mevr. I. DURANT

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

Art. 7. Le montant mentionné à l'article 1er est lié aux fluctuations de l'indice général des prix à la consommation conformément à la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation, des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunérations à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

A cet effet, ce montant est lié à l'indice-pivot 138,01.

Art. 8. Lors de la modification des échelles de traitements du personnel navigant, le montant prévu à l'article 1er, valable depuis le 1er novembre 1990, est majoré ou diminué d'un coefficient obtenu en divisant la somme des moyennes conventionnelles des nouvelles échelles de tous les grades auxquels la prime de mer est attribuée, par la somme des moyennes conventionnelles des échelles de base des mêmes grades.

Pour le calcul de chacun des coefficients, les fractions de centième de point sont arrondies au centième supérieur.

La moyenne conventionnelle d'une échelle s'obtient en divisant par deux la somme du minimum et du maximum de cette échelle.

Les échelles de base sont les échelles de traitements du personnel navigant de l'Administration des Affaires maritimes et de la Navigation qui sont d'application au 1er novembre 1990.

Art. 9. L'arrêté royal du 18 août 1976 réglant la prime de mer du personnel navigant de l'Administration de la Marine et de la Navigation intérieure, modifié par l'arrêté royal du 12 juillet 1990, est abrogé en ce qui concerne les agents appartenant au Ministère des Communications et de l'infrastructure.

Art. 10. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1990.

Art. 11. notre Ministre de la Mobilité et des Transports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Mobilité et des Transports,
Mme I. DURANT

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2000 — 399

[C — 99/24118]

14 DECEMBER 1999. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een bijkomende financiële tegemoetkoming aan het Belgische Rode Kruis voor de opvang van asielzoekers in 1999

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 december 1998 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991, inzonderheid op artikels 55 tot 58;

Gelet op de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 11, § 1 en 2, gewijzigd bij de wet van 9 juli 1971;

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 57ter, gewijzigd bij de wet van 15 juli 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 maart 1999 houdende de toekenning van een financiële tegemoetkoming aan het Belgische Rode Kruis voor de opvang van asielzoekers in 1999;

Gelet op het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën d.d. 2 december 1999;

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2000 — 399

[C — 99/24118]

14 DECEMBRE 1999. — Arrêté royal accordant une intervention financière supplémentaire à la Croix-Rouge de Belgique pour l'accueil de demandeurs d'asile en 1999

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 décembre 1998 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Vu la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale, notamment l'article 11, § 1^{er} et 2, modifié par la loi du 9 juillet 1971;

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, notamment l'article 57ter, modifié par la loi du 15 juillet 1996;

Vu l'arrêté royal du 24 mars 1999 accordant une intervention financière à la Croix-Rouge de Belgique pour l'accueil de demandeurs d'asile en 1999;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances en date du 2 décembre 1999;